Roubaix

Bureaux : 65, rue de la Gare (Téléphone 9-51) — Dépôt de vente : 78, Grande Rue

FEUILLETS ROUBAISIENS

PRINTEMPS

Depuis quelques jours nous sommes gratifiés d'un temps exceptionnellement doux.

Après avoir connu des neiges et des gelées tardives, nous avons été dotés d'un printemps avant la lettre.

Et nous voici arrivés à la date fatidique.

C'est aujourd'hui que le chevalier Printemps fait son entrée en scène va-t-il la faire triomphalement accompagné d'un soleil radieux ou bien de méchants nuages vont-ils la lui faire manquer ?

Ne prophétisons pas, cela vaut beaucoup mieux, chacun sait la fragilité des pronostics météorologiques et il est plus prudent de se tenir sur une sage réserve à ce propos.

Souhaitons une journée superbe et c'est tout !

D'ailleurs, le mot lui-même agit par sa magie et le seul fait de savoir que c'est aujourd'hui le printemps, suffit àragaillardir.

Aujourd'hui, le travail sera fait de façon moins nette, peut-être, que vous le voulez-vous, c'est le printemps.

La jeune fille sentimentale nourrie de romans qui finissent bien et où les clairs de lune sont si poétiques, sera plus rêveuse que de coutume : printemps.

Les vieux messieurs trousseront allègrement leur moustache, les jeunes gens imberbes, bomberont avantageusement le torse : printemps.

Dans les parcs, les jardiniers remuent la terre, préparent déjà les corbeilles où s'épanouiront les fleurs qui nous chantent la joie de vivre.

Même s'il pleut, nous nous sentirons joyeux : c'est jour de fête.

A. B.

HALLES FLIPO : Beurre le meilleur, 22 et 23 fr.; Hollande, 9 fr.; Gruyère, 15 fr.

LA SUIE FLAMBE

Un feu de cheminée s'est déclaré hier soir, vers 22 heures, au domicile de M. Armand Piette, cabaretier, 208, boulevard Gambetta. Les pompiers ont été avertis aussitôt et deux hommes se rendirent sur les lieux. Ceux-ci n'eurent pas à intervenir, le feu ayant été éteint avant leur arrivée. Il en est résulté des dégâts insignifiants.

UN VIEILLARD RENVERSÉ ET BLESSÉ PAR UN CAMION-AUTO

Un accident qui aurait pu avoir de graves conséquences, provoqué par l'imprudence d'un chauffeur avide de vitesse s'est produit rue de Lannoy, hier, vers 14 heures.

Un pensionnaire de l'Hospice Barbieux, M. Pierre Verbraecken, âgé de 77 ans, se trouvait sur le trottoir des numéros impairs et était arrêté à l'angle de la rue Lalande en attendant l'arrivée du tramway C partant en direction de la Grande Place. Tandis qu'il stationnait sur le trottoir, un tram C qui roulait vers Lannoy, s'arrêta à l'endroit précité suivi de plusieurs voitures automobiles filant à vive allure.

Les conducteurs, sans se conformer aux prescriptions du code de la route, doublèrent le tram à gauche. Le second véhicule, un camion automobile de la Maison Dubocage, métaux, rue du Fontenoy, voulut dépasser la voiture qui le précédait. Pour ce faire, le chauffeur activa sa marche et afin d'éviter un accrochage, s'installa carrément sur la gauche de la route, les roues gauches du camion roulant dans le fil d'eau du trottoir. C'est à ce moment que M. Verbraecken fut accroché par le bolide et blessé légèrement à l'avant-bras droit. La manche de son veston, qui avait été accrochée par la carrosserie, fut en partie déchirée.

Le conducteur du camion, sans se préoccuper de l'accident qu'il venait de provoquer, à moins qu'il ne s'en soit pas rendu compte, continua sa course vers Lannoy, sans ralentir sa vitesse.

M. Malot, commissaire de police du 3e arrondissement, a été saisi d'une plainte et a ouvert une enquête.

RENCONTRE D'AUTOS

Une collision qui ne provoqua aucun accident de personnes, s'est produit hier après-midi, vers 16 h. 45, rue du Maréchal Foch, entre l'automobile pilotée par M. Joseph Dewyndt, 44 ans, cafetier à Lille, 4, place Antoine Tacq et celle conduite par M. Léon Croquez, 49 ans, représentant, demeurant 1, rue H. Royer, à Lille. Par suite du choc, des dégâts purement matériels ont été occasionnés aux deux véhicules.

M. Walter, commissaire de police du 2e arrondissement, a ouvert une enquête pour établir les responsabilités.

GEORGETTE

ROUBAIX — 6, Rue de l'Epeule, 6 — ROUBAIX

NOUVEAUTÉS de PRINTEMPS

ROBES et MANTEAUX -- TAILLEURS

tout faits et sur mesure

DAMES ET FILLETTES

Grand Choix pour Communiantes

ROBES de VILLE et CÉRÉMONIES — GRAND CHOIX

UN INCENDIE DANS UNE HUILERIE

Un incendie qui aurait pu provoquer une catastrophe a éclaté hier après-midi, vers 15 h. 30, dans une dépendance de la fabrique d'huile et graisses industrielles appartenant à M. Raymond Desbonnet et située 219-221, rue Daubenton.

Des personnes ayant aperçu de la fumée s'échappant de la salle on se trouvent les chaudières et les machines prévinrent le propriétaire qui fit aussitôt appel aux pompiers. Rendus sur les lieux, ceux-ci mirent deux lances en batterie, alimentées par une bouche se trouvant à l'angle du boulevard de Metz et par les eaux du canal. Le feu qui dévorait la toiture d'une nef fut attaqué de l'intérieur par une lance, tandis que la seconde hissée sur la toiture, déversait des flots d'eau sur le foyer qui ne tarda pas à diminuer d'intensité. Après une demi-heure d'efforts tout danger était définitivement conjuré. Une grande salle dans laquelle deux cents barils d'huile étaient entreposés n'a nullement souffert du sinistre. Les dégâts, s'élevant à 20.000 fr., sont couverts par l'assurance.

De l'enquête, il semble résulter que l'incendie fut allumé par la chaleur s'échappant d'une fissure de la cheminée qui communiqua le feu à la toiture. Une nef a été complètement détruite sur une étendue de 20 mètres carrés.

Le service d'ordre était assuré par M. de la Chassagne de Sérès, commissaire de police du 4e arrondissement.

Pour tout ce qui concerne l'**OPTIQUE** et la **LUNETTERIE**, vous recevrez, à la **Pharmacie CORBEAUX, 11 bis, rue de Lannoy**, tous conseils et renseignements. Vous y trouverez du choix. Vos ordonnances et réparations seront exécutées rapidement.

ASSOCIATION DES CONCERTS SYMPHONIQUES DU CONSERVATOIRE

Mardi 24 mars à 20 h. 30, salle Pierre Destombes, aura lieu le septième concert de l'Association consacré à Richard Wagner avec le concours de M. Lafont, la célèbre vedette de l'Opéra-Comique.

Au programme : fragments de Lohengrin ; Les Maîtres chanteurs ; La Walkyrie ; Parsifal.

L'orchestre sous la direction de M. Francis Bousquet.

AU LEOPARD FOURRURES PELLETERIES

91, Grande-Rue — ROUBAIX

Maison de confiance fondée en 1868.

Belle collection Renards argentés. — Renards toutes provenances. Pékans. Cravates. Martres. Garnitures de la saison. Transformations. Réparations.

LE CONCERT D'HIVER DES MÉLOMANES ROUBAISIENS

Comme nous l'avions annoncé précédemment nous donnons un aperçu du programme qui doit s'exécuter au concert qu'organise cette société dimanche 22 mars, à 15 h. 30, au café Français, Grande-Rue. En outre des chœurs du Tannhauser l'assistance entendra Mme Andrelys, diseuse à voix ; MM. François Leduc et Arthur Deloy, chanteurs de genre : Elie Delgrange, basse ; Victor Alliène, ténor ; Maxel, fantaisiste ; Jean Deloy, comique genre ; Delobel, ténor d'opéra ; Jules Dubois, comique troupier ; Les frères Deloy, duettistes ; Edouard Lempire, pianiste accompagnateur.

C'est dire qu'il y aura de l'entrain et de la gaieté en cette soirée qui se terminera par un bal de famille avec un orchestre de premier ordre et répertoire choisi. Des cartes d'entrée peuvent être retirées au siège de la société, 85, rue du Collège.

LE CONCERT DE GALA DE L'AMICALE FERDINAND BUISSON

C'est demain dimanche 22 mars, à 16 heures, dans la salle des fêtes du Foyer des Amicales Laïques, 42, rue d'Alsace, qu'aura lieu le magnifique concert organisé par l'Amicale Ferdinand Buisson.

Un programme de tout premier ordre, élaboré par le Comité organisateur, digne de donner satisfaction aux plus difficiles, permet d'augurer un succès sans précédent. Les cartes d'entrée s'enlèvent rapidement et les personnes désireuses d'assister à cette belle représentation feront bien de se hâter. Elles peuvent s'en procurer près des membres du Comité, au prix de 3 francs.

DUBOIS, Tailleur

39, PLACE FAIDHERBE, ROUBAIX

COMPLETS sur mesure depuis 280 francs

LES VENTES DE LAINES

La deuxième série des ventes publiques de laines s'est terminée vendredi à la Chambre de Commerce de Roubaix. En général, les ventes ont été aussi animées que la veille.

Le matin, à 9 h., MM. Emile Nys et Pierre Parent ont offert un catalogue de balayures qui s'est vendu à des prix avantageux, en hausse de 30 à 40 L. sur les cours pratiqués en janvier dernier.

Durant l'après-midi, à 14 h., M. Parent a vendu des mèches et des déchets d'industrie dans des conditions analogues.

MEUBLES - LITERIE

PENDANT 3 JOURS SEULEMENT

Grande Vente Réclame

Armoires à glace chêne (3 portes) ..... 795 fr.

Chaise longue..... 135 fr.

16 et 18, Rue du Bois, ROUBAIX

ASSEMBLÉE DES ANCIENS SOUS-OFFICIERS FRANÇAIS

L'assemblée générale du premier trimestre aura lieu dimanche 22 mars, à 11 h., à la Brasserie des Orphéonistes, 122, rue de la Gare à Roubaix. Ordre du jour : 1. Lecture et adoption du procès-verbal de la dernière assemblée ; 2. Rapport annuel de la Commission des finances ; 3. Rapport de la Commission de la caisse des orphelins ; Membres aspirants à admettre définitivement.

Retraites mutualistes. — Le secrétaire-trésorier paiera les retraites aux retardataires, de 10 h. 30 à 11 heures.

Changements d'adresses.— Les sociétaires qui changent d'adresses sont instamment priés d'en informer de suite la permanence pour éviter au receveur des recherches longues et des pertes de temps considérables.

Cotisations. — Les sociétaires en retard dans le paiement de leurs cotisations sont instamment priés de régulariser leur situation le jour de la réunion ou de se présenter à la permanence au plus vite. Il est absolument indispensable, pour éviter des frais de perception élevés, que les sociétaires règlent régulièrement leurs cotisations chaque semestre.

Permanence. — Il est rappelé que la permanence fonctionne tous les jours ouvrables, de 13 h. 30 à 15 h. 30, rue Pellart, 155 à Roubaix. Les sociétaires sont priés de s'y adresser pour tous les services de la Société.

Effectif de la Société au 31 décembre 1930. — Membres honoraires, 296 ; membres participants, 728. Total, 1.024.

Bilan. — Capital au 31 décembre 1930, 425.569 fr. 12 ; capital au 31 décembre 1929, 400.338 fr. 64, en augmentation de 25.230 fr. — Administrateurs de service : MM. Waelès, Houzet, Lefebvre et Roussel.

Sauf le cas de force majeure, il sera prononcé une amende de un franc en cas d'absence. Avant le lever la séance, il sera tiré, entre les membres participants ou malades reconnus par le docteur, une tombola comprenant des lots de diverses valeurs. Pour y participer, les sociétaires devront remettre le bulletin de présence en entrant dans la salle de réunion, à l'administrateur de service. Afin de faciliter le contrôle, les sociétaires sont instamment priés de remplir leur bulletin de présence très lisiblement.

Les Magasins

« AUX BRUYÈRES »

Soieries - Nouveautés - Fourrures -

vous invitent à visiter leur EXPOSITION D'ÉTÉ

9, rue du Bois, ROUBAIX

GRAND GALA ARTISTIQUE DE L'AMICALE PIERRE DE ROUBAIX

C'est dimanche 22 mars qu'aura lieu le gala organisé par l'Amicale Pierre de Roubaix, salle du Foyer d'Education, rue Jules-Guesde, 178, à 15 h. 30. Voici le détail du programme :

1re partie : L'orchestre symphonique dirigé par M. Béblels ; la chorale enfantine, 120 exécutants, dans la Patrie des Hirondelles, chœur à deux voix ; M. G. Debaetsclear, chanteur à voix ; M. L. Steenhorst, ténor ; M. Maurice Leclercq, trompette, professeur au Conservatoire de Roubaix ; M. R. Dehaene, baryton et M. Verlau, l'inimitable comique grime, prix d'honneur 1930.

2e partie : M. F. Van Hoof, baryton, prix du Conservatoire ; M. Marvan, diseur ; Mlle Scalbert, soprano ; M. Ferdinand Debouver, basse d'opéra ; Maxel, le plus gai des fantaisistes et le joyeux comique militaire Jules Dubois, prix d'honneur.

3e partie : Orchestre et la désopilante comédie militaire « Loriot » de Devilliers, interprétée par le comique Dubois, Maxel, Debaetsleer et R. Demay. Pianiste accompagnateur, M. R. Carette.

"RADIO-ETMA"

Etablissements A. MARCHANDIER

11, Rue Saint-Pierre-Saint Paul et 55, Rue Léon Gambetta

Ses Postes Récepteurs sur accus.
Ses Postes Secteur 5 lampes à 2.200 fr.
Ses Chargeurs d'accus
Ses Alimentations Secteur
Ses Moteurs Point Bleu, etc., pour diffuseurs
Ses Membranes pour diffuseurs
Ses plans de Montages
Ses Pièces Détachées pour T.S.F. et tout l'appareillage électrique.

DÉPOSITAIRES :

A La Madeleine : QUILCLET, 46, rue Fontaine ;
A Tourcoing : SERRURE, 79, rue du Haze ;
A Roubaix : BAELEN, 98, rue de Mouvaux ;
A Linselles : DEMETTE, 15, rue de Lille ;
A Santes : DELEFORGE, rue du Marais.

RADIO-ETMA ne vend que du matériel éprouvé et garanti

Sociétés et Comités

ASSOCIATION DES A. E. DE L'ECOLE NATIONALE SUPÉRIEURE DES ARTS ET INDUSTRIES TEXTILES. — **Comité.** — La prochaine réunion aura lieu le dimanche 29 mars, à 11 h., au local.

Ordre du jour : Trésorerie, état des perceptions.

Section Mutuelle. — Assemblée trimestrielle samedi 21 mars, à 18 h., à l'amphithéâtre du cours de tissage. Entrée rue de l'Ermitage, 7. Allocution du président ; rapport financier ; élection de deux commissaires de contrôle (remettre les noms des candidats sous enveloppe fermée, au président à l'ouverture de la séance).

Une magnifique tombola clôturera cette assemblée. Les tickets seront remis à l'entrée.

Le comité fait un pressant appel aux mutualistes pour que cette assemblée soit nombreuse. La présence de chacun étant indispensable, nous comptons sur la bonne volonté de tous.

Nous rappelons aux retardataires que leur cotisation 1931 peut encore être réglée à l'assemblée de samedi prochain.

Passé ce délai, ils perdent tous droits aux avantages.

Passé ce délai, ils perdent tous droits aux avantages.

Groupe Tissage. — La réunion aura lieu le 22 mars prochain, M. René Camus, fera une causerie sur : Tissage et impression ; considérations sur la couleur.

Primes aux soldats et réservistes. — M. Charles Mesenre, secrétaire général, informe les sociétaires désireux de profiter des primes aux soldats et réservistes, qu'il faut comme condition essentielle être inscrit à l'association, deux années au moins, avant l'incorporation ou la période à effectuer.

Lui écrire, 68, rue du Collège, à Roubaix, en joignant les renseignements nécessaires, sitôt l'arrivée au corps. Date approximative d'inscription et groupe auquel on appartient, ceci pour faciliter le contrôle.

PAPIERS PEINTS

Toiles cirées, Balatum, Couleurs préparées à la céruse, Ripolin, Vernis. Maison César FRIANT, 71, rue Jules-Guesde, ROUBAIX.

FRATERNELLE DES COMBATTANTS ROUBAISIENS. — C'est demain dimanche, à 9 h. 1/2, que se tiendra à la Brasserie du Gymnase 3, rue du Grand Chemin, l'assemblée générale de la Mutuelle Maladie. Ordre du jour : bilan ; situation annuelle ; compte rendu des opérations de la caisse primaire des assurances sociales.

BOCK MEYERBEER Le plus..... .....cristallin

MUTUELLE RETRAITE DE LA CAISSE AUTONOME DE PARIS. — L'assemblée générale de la section formée à Roubaix, 43, rue de la Gare, se tiendra demain, à 10 h. 1/2 à la Brasserie du Gymnase, 8, rue du Grand Chemin. Se présenter porteur du livret de retraite.

HARMONIE DES ACCORDÉONISTES ROUBAISIENS. — Ce soir, à 19 h. 30, répétition générale ; exécution des nouveaux morceaux.

Manufacture de Chaussures **NINA**, 118-120 Rue Archimède, Roubaix

Pendant tout le mois de Mars **VENTE SENSATIONNELLE**

d'Articles fantaisie pour ENFANTS, FILLETTES, FEMMES et HOMMES

Bas Prix = Meilleure Qualité

SOULIERS FANTAISIE FEMME, *à partir de* 39.00 - HOMME, *à partir de* 44.00
ENFANT — 10.95 - FILLETTE — 25.00

Pour les Communions, grand choix de SOULIERS toutes nuances.

Mesures livraison dans 48 heures

PANTOUFLES FEMME SOLDE à 3.95 - TENNIS CHIX et RICHELIEU : 4.50, 5.50 6.50, 7.50

ECOLE DE PERFECTIONNEMENT DES SOUS-OFFICIERS DE RÉSERVE. — Artillerie : La 6e séance d'instruction aura lieu aujourd'hui, samedi 21 mars, à 18 h., au café Bellevue, 10, rue du Maréchal-Foch. Tous les grades d'artillerie sont cordialement invités à y assister.

Ridex Ses Rideaux, ses Dentelles LE PLUS BEAU CHOIX 110, Rue de l'Epeule, ROUBAIX

CHORAL NADAUD. — **Société Nationale.** — Ce soir, samedi à 19 h. 1/2, au siège, répétition des solistes par M. J. Duysburgh. A 20 h., répétition générale.

CŒCILIA ROUBAISIENNE. — Samedi, à 20 h., au siège, répétition générale. Présence indispensable.

LES ÉCLAIREURS DE FRANCE, 15, Contour Saint-Martin. — Pour la troupe, réunion à 9 h. du matin. Pour les louveteaux, à 16 h., dimanche 22.

SARADIO... OFFRE SENSATIONNELLE (Voir petites annonces T.S.F.)

MUTUELLE FLAMANDE. — **Le Bien-Etre du Travailleur.** — Tous les dimanches, permanence de secrétariat, de 10 à 12 h., au siège Maison du Peuple flamand, rue du Collège, 190, pour tous les renseignements. Les paiements de la mutuelle et d'assurances sociales, de 10 à 11 h. du matin.

— **Groupe flamand.** — Dimanche, le 22 mars, à 5 h. du soir, réunion mensuelle pour le groupe flamand. Ordre du jour très important.

— **Avis.** — Les membres doivent faire attention pour les amendes. Le comité leur rappelle qu'il faut renouveler les cartes d'identité avant le 31 mars.

— **Tombola.** — Dimanche, le 29 mars, grand jeu de dés avec des lots de valeur pour l'achat d'un drapeau. Mises à 0 fr. 25.

UN FAIT ACQUIS

Le succès du complet mesure à 220 fr. s'affirme grandissant chez **R. LOYER**, 42, rue du Chemin-de-Fer, ROUBAIX.

AMICALE DES CHAUFFEURS, CONDUCTEURS DE MACHINES. — Réunion obligatoire, dimanche 22 mars, à 18 h., au siège de la société. Ordre du jour : banquet de Pâques. Présence indispensable. La commission à 17 h. 30.

AMICALES LÉON MARLOT ET LINNÉ. — Lundi 23, à 19 h. 30, au siège, réunion de la commission de rédaction du bulletin.

— Mardi 24, à 19 h. 30, au siège, réunion des comité des deux amicales.

Ouverture sensationnelle des Magasins

« Au Réel Bon Marché »

96 bis, rue Léon-Gambetta, LILLE

(Voir annonce en 6e page)

HARMONIE DU MOULIN. — Ce soir, samedi, à 20 h. 30, répétition générale.

CERCLE SYMPHONIQUE DELEZENNE. — Répétition générale demain dimanche, à 9 h. 30, au local. Concert le 29 mars, à l'Hospice Barbieux.

LUXOR 112, r. de l'Epeule, Rx est en possession de ses dernières créations de Printemps CHEMISES, CRAVATES, CHAUSSETTES POCHETTES dernier cri

Prix défiant toute concurrence

Spécialité de BLANC pour Cérémonies

UNION DES FEMMES DE FRANCE. — Réunion générale le lundi 23 mars, à 17 h. 15, à son siège, rue d'Alsace, 42.

Ordre du jour : Présentation et élection du Comité ; Exposé du programme de l'œuvre ; Exposé de l'organisation technique ; Organisation de l'ouvroir. Tous les membres sont instamment priés d'y assister.

Dimanche prochain, 22 mars, ouverture du **CAFÉ DES FLEURS**, Lille. Concert et Dancing à partir de 3 heures.

A cette occasion, il ne sera pas perçu d'entrée. Service d'autocar gratuit. Départ Grande-Place, à la « Déesse ».

ETAT CIVIL

Naissances. — Jean Rousselle, boulevard de Mulhouse, 2.— Jacqueline Orechon, rue Jean-Macé, 74. — Jacqueline Dumolin, rue des Anges, cour Llagre, 12. — Pierre Chantry, rue Gounod, 25. Monique Deleersnyder, rue de l'Epeule, 161.

TRICOTS de LAYETTE, CADEAUX FILATURES de la REDOUTE, ROUBAIX

Publications. — François Peczatek et Hélène Jackewski. — Erneet Mansel et Stanislawa Chyla. — Maurice Cheuder et Germaine Crépel.

Décès. — Pierre Masurel, 12 ans, rue Henry-Bossut, 1. — Fidéline Crépel, 92 ans, rue St-Jean, 52. — Henri Chémart, 75 ans, rue St-Louis, 73. — Françoise Steck, 2 ans, rue de Valenciennes, 54 b. Cyprien Desmuller, 58 ans, rue de Condé, 112. — Henri Haustrate, 67 ans, rue de la Basse-Masure, cité Vandamme, 15 — Stanislawa Ezmid, 10 mois, rue Bernard, 52. — Désiré Lorthiois, 83 ans, rue du Marquisat, 30.

Pompes Funèbres Gén^les, 49, r. Sébastopol, Rx. Organisation compl. de convois. T.206

WATTRELOS

UNE CONFÉRENCE CONTRADICTOIRE. — Dimanche, à 15 h., réunion controverse sur les doctrines des partis Démocrate populaire et Socialiste, organisée par les sections Wattrelosiennes de ces partis, à la salle du Peuple, 190, rue de Tourcoing, à Wattrelos. La carte sera rigoureusement exigée à l'entrée. Orateurs : Pour le parti socialiste : M. Lebas, maire de Roubaix ; pour le parti démocrate populaire : M. André Chatelcyn, avoué à Lille. Au début de la réunion un procès-verbal signé des deux présidents de section des deux partis en présence sera lu. Il donnera l'accord établi sur l'organisation de la réunion, le service d'ordre, le droit de parole des orateurs, la présidence et l'organisation du bureau.

Cette réunion controverse a été préparée minutieusement et tous les points ont été examinés pour la réussite dans le plus grand calme.

ASSURANCES SOCIALES. — Les adhérents de la Caisse Primaire « La Famille » sont avertis que M. Georges Desmet, 35, rue du Crétinier, Wattrelos tient un dépôt d'imprimés de toutes sortes pour les cas de maladie, maternité, etc...

On peut s'adresser chez lui pour retirer ces imprimés en cas de besoin.

De même, les assurés qui n'ont pas encore choisi de Caisse et qui désirent s'inscrire à « La Famille » peuvent également trouver à cette adresse des bulletins d'adhésion.

GALA DES GROUPEMENTS BELGES. — C'est dimanche prochain 22 mars, qu'aura lieu dans la salle Piat, rue du Moulin, le concert de gala organisé par les groupements belges de Wattrelos, et au cours duquel sera interprété la célèbre comédie franco-belge « Beulemans à Marseille », de J. Fonsen.

La location ouverte au « Café Piat » 22, Grand'Place, avance rapidement. Il reste encore quelques places disponibles, et les personnes qui désirent assister à cette belle matinée, feront bien d'en profiter en les retenant d'avance. La séance commencera à 16 heures très précises.

Français, achetez des Meubles Français aux fabricants sérieux

à la MAISON EDOUARD

33, Rue Charles-Quint (Laboureur)

PARTI SOCIALISTE. — C'est ce soir samedi que la section de Wattrelos donnera à l'occasion de l'anniversaire de la commune, un concert artistique, dans la grande salle de la Maison du Peuple, 190, rue de Tourcoing.

Une causerie sera faite par un délégué de la Fédération.

Le concert commencera à 19 h. 30.

Tous les membres, leurs familles et sympathisants y sont invités.

ETAT CIVIL. — Naissances. — Denise Rigolle, rue Vallon, 143 ; Paulette Tagon rue Jules Guesde, 123 bis ; Jacqueline Merlin, rue Faidherbe, cour Couteau, 24; René Durinck, rue de Tourcoing, 108 ; Casimir Wegrzynowski, rue de la Martinoire, 339.

Publications. — Maurice Jamart, mécanicien, et Bertha Chariet, doubleuse à Herseaux ; Marcel Seghers, rattacheur, rue Marthe, 11, et Georgette Colbus, bonnetière, rue Haugedé prolongée, 4 ; Marcel Charley, charretier, rue Carnot, impasse Cochin, 17, et Julia Robert, canneteuse, rue Gambetta, 11.

Décès. — Stéphanie Delannoy, veuve eDlcroix, 93 ans, rue Saint-Vincent-de-Paul, 73.

PARIS-CONFECTIONS

50, rue de Béthune, à LILLE

Exposition

LES NOUVEAUTES DE LA SAISON

en MANTEAUX, COSTUMES, ROBES, JUPES et CHEMISIERS

MÊME MAISON A

ROUBAIX, 93, Grand'-Rue,
ROUBAIX, 33, rue de Lannoy,
TOURCOING, 8, rue de Lille,
VALENCIENNES, 45, Pl. d'Armes
LENS, 23, Grand' Place.

CROIX

FUNÉRAILLES DE DEUX MÉDAILLES DU TRAVAIL. — MM. les sociétaires ne travaillant plus ou pouvant se rendre libres lundi matin sont instamment priés d'assister aux funérailles de Mlle Oeman Julia, décorée de la Maison Rossel-Motte, qui auront lieu à 8 h. 30, en l'église St-Martin, ainsi qu'à celles qui suivront en la même église, de M. Alphonse Dumortier, décoré du Peignage Holden, à 9 h. 15.

Réunion 21, rue des Jardins, à 8 h. 15, et à l'Hospice de Croix, à 9 h.

ALCAZAR : L'Amante légitime ou les Sacrifiés ; A fond de cale ; nitraction-surprise

ETAT CIVIL. — Décès.— Oeman Julia, 47 ans, apprêteuse, rue des Jardins, 21.

AU FAMILIA : LA MAISON GRISE, avec chant ; LE CAVALIER, aventures succès d'épée ; COMIQUE

WASQUEHAL

LES RUELLES SONT INTERDITES AUX CYCLISTES. — Un arrêté municipal interdit notamment la circulation des cyclistes dans une partie de la rue Kléber ainsi que dans la rue Bernard Palissy.

Un cycliste Roger Boutemy, 18 ans, garçon boucher chez M. Ernest Catteau, 47, rue Jean Jaurès, à Flers, s'est vu dresser procès-verbal par le garde Molnet, suivant les instructions de M. le Commissaire de police de la ville, ce cycliste ayant été surpris circulant dans la rue Kléber (partie interdite aux cyclistes).

AU FAMILIA : LA MAISON GRISE, avec chant ; LE CAVALIER, aventures succès d'épée ; COMIQUE

AVIS AUX MÉNAGÈRES.— M. le Maire rappelle son arrêté municipal concernant la propreté des rues de la commune. En effet, il n'est que juste, le beau temps aidant, que les habitants nettoient convenablement leurs devantures ainsi que les fils d'eau.

Ces travaux doivent être effectués le matin avant huit heures et les agents de la police municipale ont reçu des ordres pour dresser des procès-verbaux aux habitants qui ne se conformeraient pas aux instructions ci-dessus.

TARZAN et l'ECOLE DU COURAGE

Programme monstre au Cinéma Moderne DE BREUCQ

FLERS

ACCIDENTS DU TRAVAIL. — Théophile Trock, 56 ans, domestique chez Deas Louis, cultivateur à Flers-Lille, piqûre septique médius gauche, 15 jours. — Léon Dens demeurant rue du Recueil, à Flers-Lille, manœuvre chez Clermont Bonte, déchirure à la main droite par une barette d'une courroie en mettant une toupie en marche, 15 jours.

ENQUÊTE DE COMMODO ET INCOMMODO. — Une enquête de commodo et incommodo est ouverte sur le projet de lotissement de la Société Saint-Gobain. Les pièces de l'affaire sont déposées à la mairie pendant huit jours du 20 au 30 mars pour être communiquées à tous les intéressés aux heures d'ouverture du Bureau.

M. Henri Delecroix est nommé commissaire-enquêteur et recevra en cette qualité à la mairie le 30 mars 1931 de 9 à 10 heures les déclarations des habitants sur le projet. Le procès-verbal d'enquête sera ouvert et clos le même jour.

ETAT CIVIL. — Naissances. — Robert Degain, rue de Babylone ; Sophie Wachonski, rue Jacquart ; Maurice Caillet, rue Bossuet ; Monique Delbecq, rue Jules Guesde ; Henri Sœtemondt, rue Jules Guesde ; Jeannine Myle, rue d'Hem.

Publications. — Rémi Decroix contremaître, rue Gambetta, à Flers-Lille, et Germaine Degobert, cour Pillot, à Annappes ; Georges Saladin, modeleur, rue Devred, à Flers-Lille, et Germaine Carlu, piqûrière, rue Jeanne d'Arc, à Hellemmes Lille.

Décès. — Anatole Lerouge, 73 ans, jardinier, rue Jules Guesde.

AU FAMILIA : LA MAISON GRISE, avec chant ; LE CAVALIER, aventures succès d'épée ; COMIQUE

FLERS-BREUCQ

HEM

L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DES A. C. RÉPUBLICAINS

La séance est ouverte à 17 h. 30. Le secrétaire donne lecture du procès-verbal qui est adopté à l'unanimité, sans observations. L'assemblée approuve de nombreuses décisions et mesures prises par le Comité lors de sa dernière réunion, en ce qui concerne l'établissement d'un registre qui comprendra toutes les copies des cartes officielles du Combattant de tous les sociétaires, de faire confiance au Comité pour l'éclairer sur l'incident Fonteny, d'organiser un jeu de 421 au profit de la caisse de secours.

Le trésorier s'étant fait excuser, le secrétaire donne le compte rendu financier qui est approuvé. Le Président fait ressortir la marche ascendante de la section qui vient de fêter l'inscription du centième membre.

L'assemblée vote à l'unanimité les deux vœux suivants :

1er vœu. — Que les demandes de retraite de combattant ne comportent plus de questionnaires sur les états de services, celui-ci ayant été rempli pour l'obtention de la carte ; qu'il suffise d'envoyer simplement une demande comportant une copie conforme et légalisée de la carte de combattant. Que le montant de la retraite soit porté de 500 à 3.000 francs et attribué de la façon suivante : de 3 à 6 mois de présence dans une unité combattante, à 500 francs ; de 9 à 12 mois, à 1.000 fr. ; de 18 à 24 mois, à 1.500 francs ; de 26 à 30 mois, à 2.000 fr. ; à 36 mois, 2.500 fr. ; à 42 mois et au-dessus à 3.000 fr. ; que les combattants profitent pleinement de leur retraite à partir de 50 ans.

2e vœu. — Que la devise des anciens combattants républicains soit : « Guerre à la guerre ».

M. Dogimont, du Comité de la Section de Roubaix, s'étend ensuite sur les avantages de la Mutuelle du Franc au Décès ; il en remet les statuts au bureau et l'assemblée émet le vote de principe de l'organisation de cette branche au sein de la société.

Le secrétaire remercie M. Dogimont de sa belle et intéressante causerie. M. Farvacque Albert, qui vient de recevoir la médaille militaire, est l'objet de nombreuses félicitations et la séance est levée à 19 heures.

La quête au profit de la veuve d'un membre décédé dernièrement a produit la somme de 70 francs ; le jeu de 421 a produit 200 francs, qui furent de suite répartis entre deux familles nécessiteuses.

LA GRANDE REVUE « DEÇÀ... DELÀ ». — Les organisateurs du gala de clôture de la saison théâtrale, qui aura lieu le dimanche 29 mars, à 15 h., salle municipale des fêtes, viennent d'en mettre le programme en circulation.

Indépendamment de la partie musicale qui sera suivie par les nombreux musiciens de toute la région, le gala artistique du 29 mars comporte la grande revue d'actualités « Deçà-Delà », dont le succès est déjà retentissant. Cette Revue se jouera en deux actes et 17 tableaux dont voici quelques titres alléchants : 1er acte. On répète. — Le beau voyage. — Cuisine pour tous. — Un couvert pour deux. — Tire l'Ce qu'il fait froid — La double conférence. — Y a plus d'enfants. — Une rue jolie. — Un bouquet de vedettes. — 2e acte : On s'maquille. — Zulma au théâtre. — Je r'vois ce vieux Lille — Audition des Cosaques. — Rêve d'amour. — Un soir après minuit. — Danseurs mondains. — Voulez-vous jouer avec moâ ? etc., etc.... Cette simple énumération dit assez que si la Revue « Deçà-Delà » est d'une moralité irréprochable, ça n'en sera pas moins pendant deux heures un fou-rire général. Les places se font rares et certains vendeurs n'ont déjà plus de cartes.

HARMONIE MUNICIPALE. — Aujourd'hui, à 20 h. 30, répétition générale au siège Café du Tilleul. Présence indispensable.

LEERS

ASSOCIATION AMICALE DES ANCIENS ELÈVES. — Réunion générale demain dimanche, à 10 heures, au siège, Ecole des garçons.

NOTRE CONCOURS DES GRANDES VEDETTES DU CINÉMA

2.027 prix d'une valeur totale de plus de **100.000 fr.**

SUITE DE LA LISTE DES LAURÉATS

Du 603e au 705e prix : Un flacon Eau de Cologne ; valeur 30 francs.

640e M. DEMAN, rue de l'Yser, 78, à TOURCOING.
641e Mlle DROMART Marie-Louise, 6, rue J.-B. Deffrennes, LANNOY.
642e M. DELCOURT Paul, rue du Maréchal Brune, 9, TOURCOING.
643e M. LUCAS Jules, rue Casimir Périer, 18, ROUBAIX.
644e M. DENDONCKER Adolphe, rue Thionville, 15, CROIX.
645e M. VERWEE François, rue de Soubise, 24, ROUBAIX.
646e M. HENSSENS Alphonse, rue de Roubaix, MOUVAUX.
647e M. DHEMARECAUX Charles, rue de Linselles, 2, RONCQ (Blanc Four).
648e Mlle BALNERY Lili, impasse Jacquart, 2, LYS-LEZ-LANNOY.
649e Mme BEUSSCHART Victoria, rue du Labyrinthe, 63, MOUSCRON
650e Mlle NENINCK Aurore, 4, rue de l'Hippodrome, TOURCOING.
651e Mme BRUNELLES Emilienne, rue La Bruyère, 9, FLERS-BREUCQ
652e M. GHEERAERT Lucien, 29, rue Archimède, TOURCOING.
653e Mme VERSTRAETE Maria, rue du Roitelet, 179, MOUSCRON.
654e M. VANMOORLEGHEM Albert, 9, rue de Gand prolongée, à NEUVILLE-EN-FERRAIN.
655e M. CROCHON Henri, 36, rue de Leuze, ROUBAIX.
656e